

Sélection et typage des acronymes de PREVIRISK INONDATIONS 2016

Dictionnaire de l'Académie de
l'Eau, un lexique des textes et des
données sur l'eau (projet lexeau®)

Jean-Louis Janin
Académie de l'Eau
Université Bordeaux
Montaigne CLLE-ERSS

Corpus AFEPTB et acronymes partagés

- Questionnaire AFEPTB sur la gestion des risques d'inondation:un corpus de réponses ;
- Analyse textuelle à partir de ce corpus à l'aide du logiciel de textométrie TXM ;
- Intérêt pour les acronymes parce qu'ils servent de pivot à l'intercompréhension ;
- Ce qui fournit 13 acronymes présents dans au moins 4 réponses, sur 185 acronymes présents dans le corpus.

Sous-corpus de référence

- **1*** Reconstruction post-crue en pays Toy (CACG)
- **3** Vulnérabilité du patrimoine (EP Loire, Artesia)
- **4** Sciences comportementales et *nudge* (EP Loire, UMR G-Eau)
- **5** L'observatoire de l'hydrologie en Franche-Comté (EPTB Saône et Doubs)
- **6** PAPI Seine et Marne franciliennes (EPTB Seine Grands Lacs)
- **7** PAPI Seine troyenne (EPTB Seine Grands Lacs)
- **8** Retour d'expérience bassin de la Vilaine (EPTB IAV)
- **9** Requalification du secteur portuaire de Redon (EPTB IAV)
- **10** Stratégie partagée dans le bassin versant de la Vilaine (EPTB IAV)
- **12** Retour d'expérience radar HR (Ville de Nîmes, RHEA KISTERS)
- **13** Recensement des repères de crue (SCHAPI et autres)
- **14** PCS et DICRIM dans le bassin de l'Ardèche (EPTB Ardèche)
- **15** Projet Isère amont (SYMBHI Grenoble)
- **16** Projet Romanche Séchilienne (SYMBHI Grenoble)
- **17** PAPI delta de l'Aa / Wateringues (SEPIA, AgroParisTech)
- **18** AIGA, APIC, RHYTMME, Vigicrues Flash (Irstea)

* Les sous-corpus seront repérés par leur numéro

lexeau® 10/2016

Acronymes partagés par au moins 4 sous-corpus

Acronyme	Libellé complet (unité lexicale)	F	Sous-corpus « en ayant »	
			Numéro	Nb
PAPI	Programme d'actions de prévention des inondations	191	1 5 7 8 9 10 12 13 14	10
SLGRI	Stratégie locale des gestion des risques d'inondation	44	3 4 5 7 8 10 15 16	8
DREAL	Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement	43	5 8 10 13 15 16 17 18	8
DDT	Direction départementale des territoires	19	1 3 5 7 13 14 15 16	8
SAGE	Schéma d'aménagement et de gestion des eaux	36	4 5 8 10 14 16 17	7
EPTB	Établissement public territorial de bassin	121	5 6 7 10 13 14	6
PCS	Plan communal de sauvegarde	54	5 7 8 12 14 18	6
TRI	Territoire à risque important d'inondation	27	3 6 7 10 15 16	6
PPRI	Plan de prévention des risques d'inondation	10	5 6 8 9 13 15	6
FEDER	Fonds européen de développement régional	12	3 4 14 16 18	5
GEMAPI	Gestion des milieux aquatiques et de prévention des inondations	8	1 4 5 10 16	5
SDIS	Service départemental d'incendie et de secours	11	8 10 14 18	4
IRSTEA	Institut national de recherche en sciences et technologie pour l'environnement et l'agriculture	9	5 15 16 17	4

Typage dans le domaine de l'eau, en relation avec les acronymes partagés

Types créés dans l'ontologie	Définition
Compétence administrative	Domaine de compétence d'une entité administrative
Document administratif	Document établi dans un contexte administratif
Entité administrative	Organisme soumis au droit administratif non doté de la personnalité morale
Fonds européen	Fonds financier de l'union européenne
Personne morale	Organisme doté de la personnalité morale
Zone administrative	Zone issue d'un zonage administratif

Typage des acronymes partagés

Acronyme	Libellé complet (unité lexicale)	Type créé dans l'ontologie
PAPI	Programme d'actions de prévention des inondations	Document administratif
SLGRI	Stratégie locale des gestion des risques d'inondation	Document administratif
DREAL	Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement	Entité administrative
DDT	Direction départementale des territoires	Entité administrative
SAGE	Schéma d'aménagement et de gestion des eaux	Document administratif
EPTB	Établissement public territorial de bassin	Personne morale
PCS	Plan communal de sauvegarde	Document administratif
TRI	Territoire à risque important d'inondation	Zone administrative
PPRI	Plan de prévention des risques d'inondation	Document administratif
FEDER	Fonds européen de développement régional	Fonds européen
GEMAPI	Gestion des milieux aquatiques et de prévention des inondations	Compétence administrative
SDIS	Service départemental d'incendie et de secours	Entité administrative
IRSTEA	Institut national de recherche en sciences et technologie pour l'environnement et l'agriculture	Personne morale

[niveau discursif]

Spécification discursive des unités lexicales

- Dans l'élaboration du lexique, nous tenons compte des différentes façons de parler des différents acteurs du domaine de l'eau (scientifiques, opérateurs, collectivités territoriales, juristes, journalistes, etc.)
- Nous avons retenu quatre « **strates discursives** » :
 - **technico-scientifique**
 - **décisionnelle incitative**
 - **technico-administrative normative**
 - **grand public**

[niveau conceptuel/ontologique]

Définition conceptuelle de l'unité lexicale

- L'unité lexicale associée à l'acronyme peut être rattachée, comme **sous-type (sous-classe)**, à un **type** (une **classe**) de l'ontologie du domaine, ce qui fait d'elle un concept associé à cette sous-classe ;
- La définition de la sous-classe, dont le nom (label) est ici l'acronyme, s'applique (1) à ses instances et (2) à l'unité lexicale elle-même, au niveau conceptuel ;
- Ainsi **PAPI**, acronyme de « Programme d'action et de prévention des inondations », est aussi une **sous-classe** de la **classe Document administratif**.

Exemples d'annotation des entités

Les **annotations** permettent de situer l'entité dans l'ontologie et d'éditer du texte et des références web :

- **Unité lexicale** avec acronyme associée à un type du domaine : nom (label), strate discursive, catégorie grammaticale, acronyme, type associé, définition référencée, emploi(s) référencé(s) ;
- **Classe d'entités typée du domaine** associée à une unité lexicale : nom (label), type, unité lexicale ;
- **Instance typée du domaine** (nom propre) : nom (label), type instancié, définition référencée, emploi(s) référencé(s).

Annotations d'une unité lexicale associée à une classe d'entités typées du domaine

Annotations: 'Programme d'action et de prévention des inondations'

Annotations +

rdfs:label

Programme d'action et de prévention des inondations

rdfs:comment

- ◆ ['Strate discursive technico-administrative'](#)

rdfs:label

- ◆ ['Nom composé'](#)

rdfs:seeAlso

- ◆ [PAPI](#)

rdfs:comment

http://circulaires.legifrance.gouv.fr/pdf/2015/01/cir_39139.pdf

rdfs:comment

http://circulaire.legifrance.gouv.fr/pdf/2016/01/cir_40411.pdf

rdfs:seeAlso

- [PAPI](#)

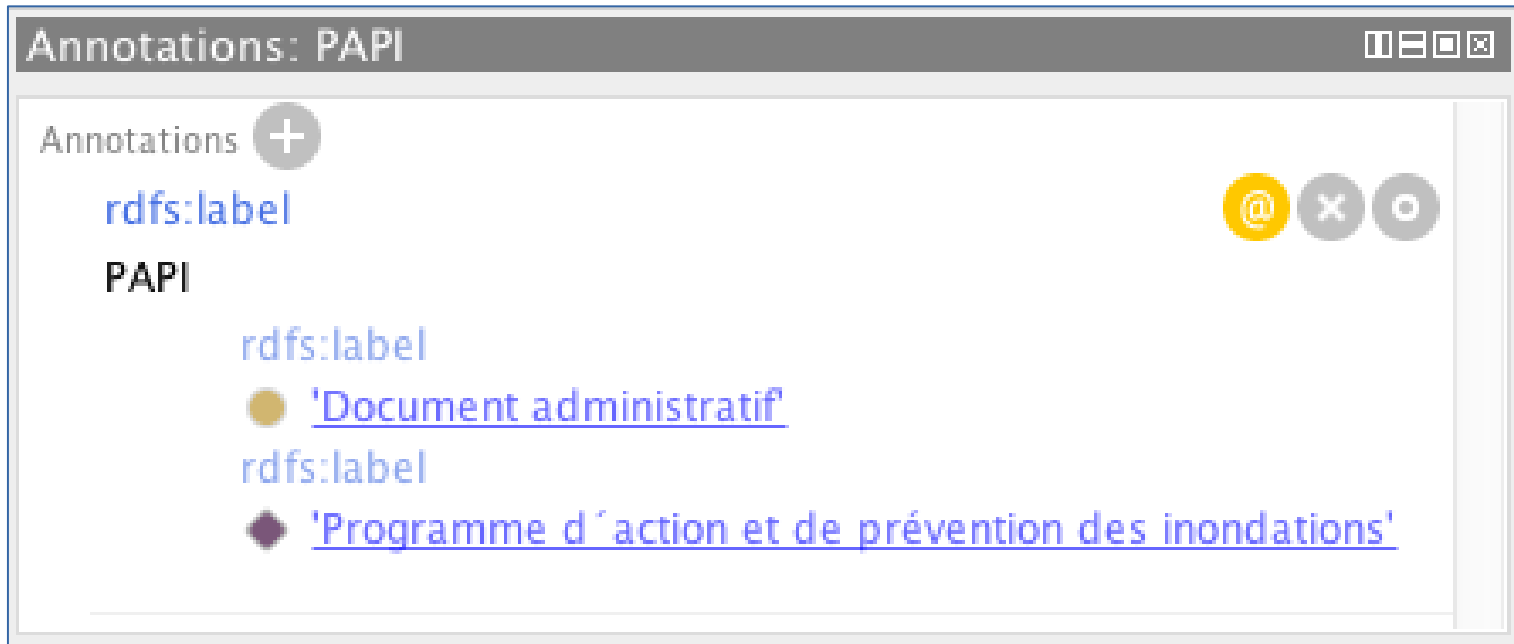
rdfs:isDefinedBy [language: fr]

Les programmes d'actions de prévention contre les inondations (PAPI) ont été lancés en 2002. Ils ont pour objet de promouvoir une gestion intégrée des risques d'inondation en vue de réduire leurs conséquences dommageables sur la santé humaine, les biens, les activités économiques et l'environnement.

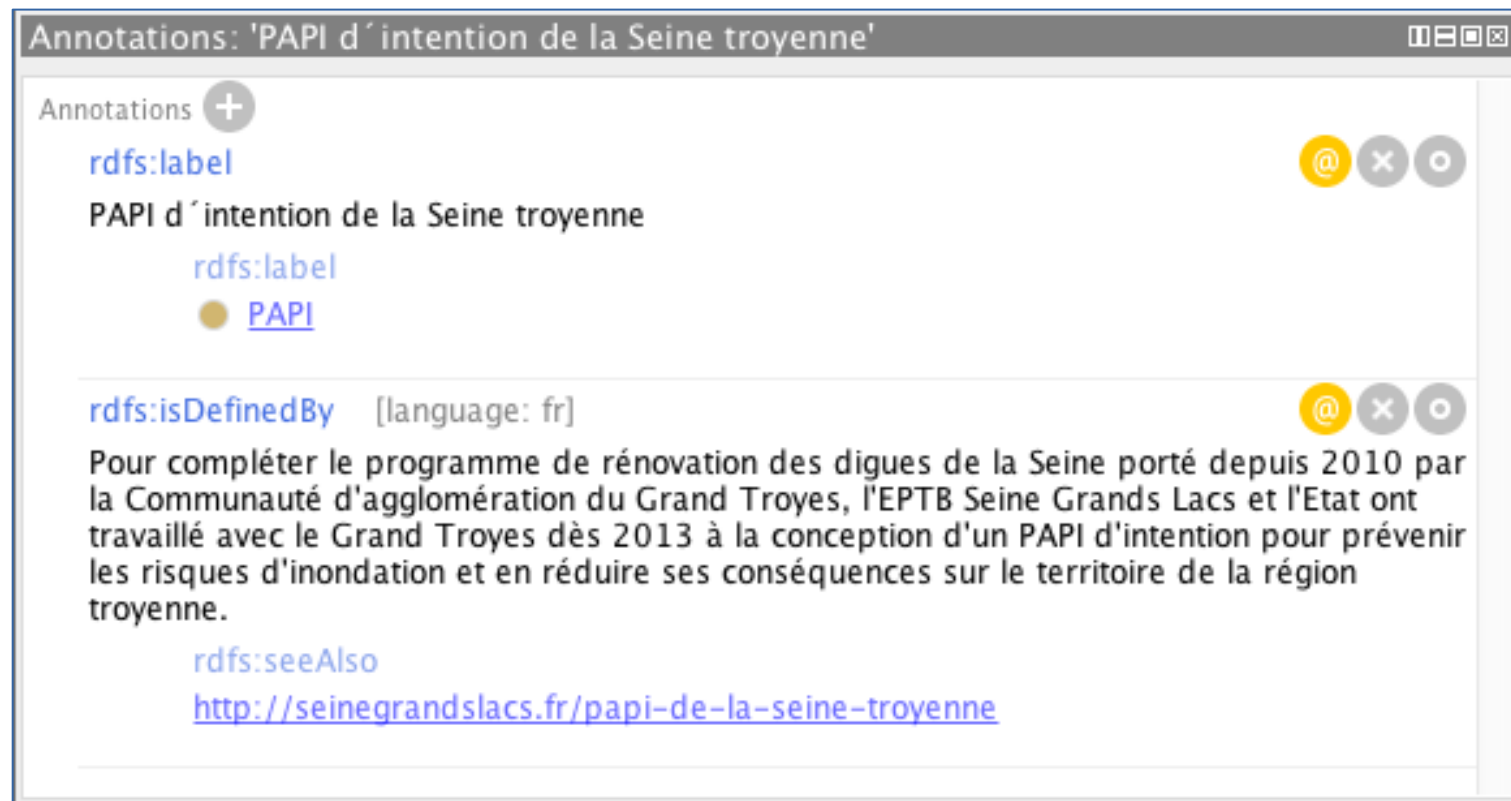
rdfs:seeAlso

<http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-programmes-d-actions-de.24021.html>

Annotations d'une classe d'entités typées du domaine associée à une unité lexicale



Annotations d'une instance typée du domaine (nom propre)



Annotations: 'PAPI d'intention de la Seine troyenne'

Annotations +

rdfs:label @ x o

PAPI d'intention de la Seine troyenne

rdfs:label

● [PAPI](#)

rdfs:isDefinedBy [language: fr] @ x o

Pour compléter le programme de rénovation des digues de la Seine porté depuis 2010 par la Communauté d'agglomération du Grand Troyes, l'EPTB Seine Grands Lacs et l'Etat ont travaillé avec le Grand Troyes dès 2013 à la conception d'un PAPI d'intention pour prévenir les risques d'inondation et en réduire ses conséquences sur le territoire de la région troyenne.

rdfs:seeAlso

<http://seinegrandslacs.fr/papi-de-la-seine-troyenne>

Merci pour votre attention

Jean-Louis Janin : turenejlj@orange.fr